

DIN-DVGW-Baumusterprüfzertifikat

DIN-DVGW type examination certificate

NW-6202BN0109

Registriernummer
registration number

| | |
|---|---|
| Anwendungsbereich <i>field of application</i> | Produkte der Wasserversorgung <i>products of water supply</i> |
| Zertifikatinhaber <i>owner of certificate</i> | AVK INTERNATIONAL A/S Bizonvej 1, Skovby, DK-8464 Galten |
| Vertreiber <i>distributor</i> | AVK Mittelmann Armaturen GmbH Schillerstraße 50, D-42489 Wülfrath |
| Produktart <i>product category</i> | Armaturen für die Wasserversorgung: Keil-Ovalschieber (6202) |
| Produktbezeichnung <i>product description</i> | Keil-Ovalschieber mit Flanschanschlüssen; für die Trinkwasserversorgung |
| Modell <i>model</i> | Serie 02/60 |
| Prüfberichte <i>test reports</i> | Ergänzungsprüfung: A0 007/10 vom 20.01.2011 (TZW) Mechanikprüfung: A0 007/10 vom 11.05.2010 (TZW) KTW-Prüfung: KA 294/08 vom 29.12.2006 (TZW) Mikrobiologische Prüfung: 348A07_01 vom 11.10.2007 (TZW) KTW-Prüfung: KA 245/09 vom 21.09.2009 (TZW) Mikrobiologische Prüfung: W-148264-07-SI vom 26.04.2006 (WHY) |
| Prüfgrundlagen <i>test basis</i> | DVGW W 363 (01.06.2010) DIN EN 1074-1 (01.07.2000) DIN EN 1074-2 (01.07.2004) BGA KTW (07.01.1977) DVGW W 270 (01.11.2007) |
| Ablaufdatum / AZ <i>date of expiry / file no.</i> | 26.03.2015 / 09-0632-WNV |

31.01.2011 GI A-1/2

Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle
date, issued by, sheet, head of certification body

DVGW CERT GmbH - von der Deutschen Akkreditierungsstelle Technik (DATech) in der TGA GmbH akkreditiert für die Konformitätsbewertung von Produkten der Gas- und Wasserversorgung

DVGW CERT GmbH - accredited by Deutsche Akkreditierungsstelle Technik (DATech) in the TGA GmbH for conformity assessment of products of gas and water supply



DVGW CERT GmbH
Josef-Wirmer-Straße 1-3
53123 Bonn

Telefon: +49 228 91 88-888

Telefax: +49 228 91 88-993

eMail: info@dvgw-cert.com

DAT-ZE-009/96-02

| Typ type | Technische Daten technical data | Bemerkungen remarks |
|---------------------|--|--------------------------------|
| Serie 02/60 | Druckstufe: PN 10/16 Nennweite: DN 40 | |
| Serie 02/60 | Druckstufe: PN 10/16 Nennweite: DN 50 | |
| Serie 02/60 | Druckstufe: PN 10/16 Nennweite: DN 65 | |
| Serie 02/60 | Druckstufe: PN 10/16 Nennweite: DN 80 | |
| Serie 02/60 | Druckstufe: PN 10/16 Nennweite: DN 100 | |
| Serie 02/60 | Druckstufe: PN 10/16 Nennweite: DN 125 | |
| Serie 02/60 | Druckstufe: PN 10/16 Nennweite: DN 150 | |
| Serie 02/60 | Druckstufe: PN 10/16 Nennweite: DN 200 | |
| Serie 02/60 | Druckstufe: PN 10/16 Nennweite: DN 250 | |
| Serie 02/60 | Druckstufe: PN 10/16 Nennweite: DN 300 | |
| Serie 02/60 | Druckstufe: PN 10/16 Nennweite: DN 350 | |
| Serie 02/60 | Druckstufe: PN 10/16 Nennweite: DN 400 | |
| Serie 02/60 | Druckstufe: PN 10/16 Nennweite: DN 450 | |
| Serie 02/60 | Druckstufe: PN 10/16 Nennweite: DN 500 | |

Verwendungshinweise / Bemerkungen

hints of utilization / remarks

Die Einhaltung der Anforderungen gemäß DVGW W270 (01.11.2007) Anhang A.1.1: "Werkstoffe für den generellen Einsatz im Trinkwasserbereich" wurde mit dem Prüfbericht W-148264-07-SI vom 26.04.2006 (WHY) nachgewiesen. Die Einhaltung der Anforderungen gemäß DVGW W270 (01.11.2007) Anhang A.1.3: "Prüfberichte nach DVGW W 270 (Ausgabe 1999-11) für den Einsatzbereich großflächige Dichtungen (D1) und kleinflächige Dichtungen (D2)" wurde mit dem Prüfbericht 348A07_01 vom 11.10.2007 (TZW) für den Einsatzbereich D1 und D2 nachgewiesen.



DIN-DVGW type examination certificate

DIN-DVGW-Baumusterprüfzertifikat

NW-6202BN0109

Registration Number
Registriernummer

| | |
|---|---|
| Field of Application <i>Anwendungsbereich</i> | products of water supply <i>Produkte der Wasserversorgung</i> |
| Owner of Certificate <i>Zertifikatinhaber</i> | AVK INTERNATIONAL A/S Bizonvej 1, Skovby, DK-8464 Galten |
| Distributor <i>Vertreiber</i> | AVK Mittelmann Armaturen GmbH Schillerstraße 50, D-42489 Wülfrath |
| Product Category <i>Produktart</i> | valves for water supply : wedge gate valve (6202) |
| Product Description <i>Produktbezeichnung</i> | wedge gate valve with flanges; for the drinking water supply |
| Model <i>Modell</i> | Serie 02/60 |
| Test Reports <i>Prüfberichte</i> | supplement test: A0 007/10 from 20.01.2011 (TZW) mechanical test: A0 007/10 from 11.05.2010 (TZW) KTW testing: KA 294/08 from 29.12.2006 (TZW) hygienic testing: 348A07_01 from 11.10.2007 (TZW) KTW testing: KA 245/09 from 21.09.2009 (TZW) hygienic testing: W-148264-07-SI from 26.04.2006 (WHY) |
| Test Basis <i>Prüfgrundlagen</i> | DVGW W 363 (01.06.2010) DIN EN 1074-1 (01.07.2000) DIN EN 1074-2 (01.07.2004) BGA KTW (07.01.1977) DVGW W 270 (01.11.2007) |
| Date of Expiry / File No. <i>Ablaufdatum / Aktenzeichen</i> | 26.03.2015 / 09-0632-WNV |

31.01.2011 GI A-1/2

Date, Issued by, Signat. Head of Certification Body
Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle

DVGW CERT GmbH - accredited by Deutsche Akkreditierungsstelle Technik (DATech) in the TGA GmbH for conformity assessment of products of gas and water supply

DVGW CERT GmbH - von der Deutschen Akkreditierungsstelle Technik (DATech) in der TGA GmbH akkreditiert für die Konformitätsbewertung von Produkten der Gas- und Wasserversorgung



DVGW CERT GmbH
Josef-Wirmer-Straße 1-3
53123 Bonn

Telefon: +49 228 91 88-888

Telefax: +49 228 91 88-993

eMail: info@dvgw-cert.com

DAT-ZE-009/96-02

| Type <i>Typ</i> | Technical Data <i>Technische Daten</i> | Remarks <i>Bemerkungen</i> |
|---------------------------|---|--------------------------------------|
| Serie 02/60 | pressure rating: PN 10/16 nominal diameter: DN 40 | |
| Serie 02/60 | pressure rating: PN 10/16 nominal diameter: DN 50 | |
| Serie 02/60 | pressure rating: PN 10/16 nominal diameter: DN 65 | |
| Serie 02/60 | pressure rating: PN 10/16 nominal diameter: DN 80 | |
| Serie 02/60 | pressure rating: PN 10/16 nominal diameter: DN 100 | |
| Serie 02/60 | pressure rating: PN 10/16 nominal diameter: DN 125 | |
| Serie 02/60 | pressure rating: PN 10/16 nominal diameter: DN 150 | |
| Serie 02/60 | pressure rating: PN 10/16 nominal diameter: DN 200 | |
| Serie 02/60 | pressure rating: PN 10/16 nominal diameter: DN 250 | |
| Serie 02/60 | pressure rating: PN 10/16 nominal diameter: DN 300 | |
| Serie 02/60 | pressure rating: PN 10/16 nominal diameter: DN 350 | |
| Serie 02/60 | pressure rating: PN 10/16 nominal diameter: DN 400 | |
| Serie 02/60 | pressure rating: PN 10/16 nominal diameter: DN 450 | |
| Serie 02/60 | pressure rating: PN 10/16 nominal diameter: DN 500 | |

Hints of Utilization / Remarks

Verwendungshinweise / Bemerkungen

With the test report W-148264-07-SI, date: 26.04.2006 (WHY) it is proven, that the requirements according the standard DVGW W270 (01.11.2007) appendix A.1.1: "Material for the standard application in contact with potable water" are fulfilled. With the test report 348A07_01 vom 11.10.2007 (TZW) it is proven, that the requirements according the standard DVGW W270 (01.11.2007) appendix A.1.3: "Test reports acc. DVGW W 270 (01.11.1999) for the range of application large-scale seals (D1) and small-scale seals (D2)" are fulfilled.